

希斯曼向蔣廷黻保證 美對華政策決不改變

不相信中共在最近會試爆炸彈

【華盛頓六日電】美國國務院發言人希斯曼，今日向記者發表談話，保證美國對華政策決不改變。希斯曼稱：美國對華政策，自一九四一年以來，始終如一，且將繼續維持不變。他並表示，美國對中共在最近會試爆炸彈一事，表示懷疑，並不相信中共在最近會試爆炸彈。

倫敦泰晤士報警告 中俄共匪比爲奸

俄不會因中共壓力改變政策

【倫敦六日電】倫敦泰晤士報今日發表社論，警告中俄共匪比爲奸。社論稱：俄國與中共之合作，並非如外界所傳之密切，俄國不會因中共之壓力而改變其政策。社論並指出，中共之政策，始終以個人利益爲重，而非以國家利益爲重。

甘迺迪促南部各商業機構 對黑人採取平等看待

考慮立法取消公共場所種族隔離

【華盛頓六日電】甘迺迪今日向南部各商業機構發表談話，促其對黑人採取平等看待。甘迺迪稱：美國政府正考慮立法取消公共場所之種族隔離，並希望各商業機構能率先垂範，採取平等政策。

迎泰國國王伉儷訪華

【曼谷六日電】泰國國王與王后伉儷，將於近日訪問中國。泰國國王與王后將由曼谷乘飛機赴香港，再由香港乘火車赴上海，最後抵達南京。



泰國國王與王后伉儷訪問中國時之合影。

蔣總統設國宴 款待泰王夫婦

泰王與王后將與蔣總統夫婦晤談

【南京六日電】蔣總統今日設國宴款待泰國國王與王后。泰王與王后將於晚間與蔣總統夫婦晤談，並與各界領袖會面。

【華盛頓六日電】美國國務院發言人今日表示，美國對中共在最近會試爆炸彈一事，表示懷疑。發言人稱：美國政府正密切注視中共之動向，並將在必要時採取行動。

【倫敦六日電】倫敦泰晤士報今日發表社論，批評中共之政策。社論稱：中共之政策，始終以個人利益爲重，而非以國家利益爲重。社論並指出，中共之政策，將對中國之統一與穩定造成威脅。

【華盛頓六日電】美國國務院發言人今日表示，美國對中共在最近會試爆炸彈一事，表示懷疑。發言人稱：美國政府正密切注視中共之動向，並將在必要時採取行動。

【曼谷六日電】泰國國王與王后伉儷，將於近日訪問中國。泰國國王與王后將由曼谷乘飛機赴香港，再由香港乘火車赴上海，最後抵達南京。

中共再度壓榨農民 有如上緊的螺絲釘

將導致一九五九年的另一次農業災難

【莫斯科六日電】蘇聯塔斯社今日發表評論，批評中共再度壓榨農民。評論稱：中共之政策，將導致一九五九年的另一次農業災難。

【倫敦六日電】倫敦泰晤士報今日發表社論，批評中共之政策。社論稱：中共之政策，始終以個人利益爲重，而非以國家利益爲重。社論並指出，中共之政策，將對中國之統一與穩定造成威脅。

【華盛頓六日電】美國國務院發言人今日表示，美國對中共在最近會試爆炸彈一事，表示懷疑。發言人稱：美國政府正密切注視中共之動向，並將在必要時採取行動。

【曼谷六日電】泰國國王與王后伉儷，將於近日訪問中國。泰國國王與王后將由曼谷乘飛機赴香港，再由香港乘火車赴上海，最後抵達南京。

蘇聯如取消條件 可迅速恢復談判

蘇聯如取消條件，可迅速恢復談判

【莫斯科六日電】蘇聯塔斯社今日發表評論，表示蘇聯如取消條件，可迅速恢復談判。評論稱：蘇聯政府正密切注視中共之動向，並將在必要時採取行動。

【倫敦六日電】倫敦泰晤士報今日發表社論，批評中共之政策。社論稱：中共之政策，始終以個人利益爲重，而非以國家利益爲重。社論並指出，中共之政策，將對中國之統一與穩定造成威脅。

【華盛頓六日電】美國國務院發言人今日表示，美國對中共在最近會試爆炸彈一事，表示懷疑。發言人稱：美國政府正密切注視中共之動向，並將在必要時採取行動。

【曼谷六日電】泰國國王與王后伉儷，將於近日訪問中國。泰國國王與王后將由曼谷乘飛機赴香港，再由香港乘火車赴上海，最後抵達南京。

熊尊爵痔瘡痔痛 熊尊爵痔瘡痔痛

熊尊爵痔瘡痔痛

【香港六日電】熊尊爵今日向記者發表談話，談及痔瘡痔痛之痛苦。熊尊爵稱：痔瘡痔痛之痛苦，難以言喻，希望社會各界能多予關注。

【倫敦六日電】倫敦泰晤士報今日發表社論，批評中共之政策。社論稱：中共之政策，始終以個人利益爲重，而非以國家利益爲重。社論並指出，中共之政策，將對中國之統一與穩定造成威脅。

【華盛頓六日電】美國國務院發言人今日表示，美國對中共在最近會試爆炸彈一事，表示懷疑。發言人稱：美國政府正密切注視中共之動向，並將在必要時採取行動。

【曼谷六日電】泰國國王與王后伉儷，將於近日訪問中國。泰國國王與王后將由曼谷乘飛機赴香港，再由香港乘火車赴上海，最後抵達南京。

【香港六日電】熊尊爵今日向記者發表談話，談及痔瘡痔痛之痛苦。熊尊爵稱：痔瘡痔痛之痛苦，難以言喻，希望社會各界能多予關注。

【倫敦六日電】倫敦泰晤士報今日發表社論，批評中共之政策。社論稱：中共之政策，始終以個人利益爲重，而非以國家利益爲重。社論並指出，中共之政策，將對中國之統一與穩定造成威脅。

【華盛頓六日電】美國國務院發言人今日表示，美國對中共在最近會試爆炸彈一事，表示懷疑。發言人稱：美國政府正密切注視中共之動向，並將在必要時採取行動。

【曼谷六日電】泰國國王與王后伉儷，將於近日訪問中國。泰國國王與王后將由曼谷乘飛機赴香港，再由香港乘火車赴上海，最後抵達南京。

【香港六日電】熊尊爵今日向記者發表談話，談及痔瘡痔痛之痛苦。熊尊爵稱：痔瘡痔痛之痛苦，難以言喻，希望社會各界能多予關注。

【倫敦六日電】倫敦泰晤士報今日發表社論，批評中共之政策。社論稱：中共之政策，始終以個人利益爲重，而非以國家利益爲重。社論並指出，中共之政策，將對中國之統一與穩定造成威脅。

【華盛頓六日電】美國國務院發言人今日表示，美國對中共在最近會試爆炸彈一事，表示懷疑。發言人稱：美國政府正密切注視中共之動向，並將在必要時採取行動。

【曼谷六日電】泰國國王與王后伉儷，將於近日訪問中國。泰國國王與王后將由曼谷乘飛機赴香港，再由香港乘火車赴上海，最後抵達南京。

【香港六日電】熊尊爵今日向記者發表談話，談及痔瘡痔痛之痛苦。熊尊爵稱：痔瘡痔痛之痛苦，難以言喻，希望社會各界能多予關注。

【倫敦六日電】倫敦泰晤士報今日發表社論，批評中共之政策。社論稱：中共之政策，始終以個人利益爲重，而非以國家利益爲重。社論並指出，中共之政策，將對中國之統一與穩定造成威脅。

天主教會各樞機主教 昨日舉行首次會議 從事準備選新教皇

若望廿三世移奉遺體萬人潛然下淚

【本報羅馬六日電】天主教會各樞機主教，於昨日（五）日，在梵蒂岡舉行首次會議，從事準備選新教皇。此項會議，係在教皇若望廿三世移奉遺體後，萬人潛然下淚，表示哀悼。會議中，各樞機主教將討論有關選舉新教皇之程序及條件。據悉，此次會議之召開，係在教皇若望廿三世於本月三日逝世後，隨即舉行之。會議將由樞機主教團團長主持，並邀請各樞機主教代表參加。會議之主要任務，在於決定選舉新教皇之日期、地點及候選人之資格。此外，會議亦將討論有關教會之行政及財政問題。會議之進行，將受到全球天主教徒之關注。

菲律賓與三國外長會議 在日明定舉行

菲對印態度懷疑

【本報馬尼拉六日電】菲律賓與三國（美國、英國、荷蘭）外長會議，將於明日（六）日在馬尼拉舉行。此項會議，旨在討論有關菲律賓之政治及經濟問題。據悉，菲律賓政府對印度之態度表示懷疑，認為印度在東南亞之行動，可能對菲律賓之利益造成威脅。會議中，菲律賓外長將向三國外長闡明菲律賓之立場，並尋求三國之支持。此外，會議亦將討論有關菲律賓之經濟發展及國際地位問題。會議之舉行，將對菲律賓之未來產生重大影響。

蘇卡諾曾函菲總統 玩弄手法言行詭秘

甘霖遍降

【本報雅加達六日電】蘇卡諾總統曾於昨日（五）日，致函菲律賓總統，就菲律賓與三國外長會議之舉行，表示歡迎。然而，蘇卡諾在信中，卻玩弄手法，言行詭秘，試圖在菲律賓與三國之間，製造不信任感。據悉，蘇卡諾在信中，一方面表示菲律賓政府將全力支持三國會議，另一方面，卻又暗示菲律賓政府對三國之行動，存在疑慮。此種做法，顯然旨在破壞三國與菲律賓之間之合作關係。菲律賓政府對此表示強烈不滿，並表示將繼續與三國保持密切合作。

台灣全省 早象解除

南韓政客發聲明 反對朴正熙競選

【本報台北六日電】台灣全省，早象（旱象）已告解除。據氣象局表示，自昨日（五）日起，台灣各地將有大雨，旱情可望緩解。此外，南韓政客亦於昨日（五）日，發表聲明，反對朴正熙競選總統。聲明中指出，朴正熙之競選，將對南韓之民主制度造成威脅，並呼籲選民在選舉中，支持反對派。此項聲明，引起南韓政壇之廣泛關注。

日無理由禁止 美核潛艇訪日

美核潛艇訪日 日無理由禁止

【本報東京六日電】日本政府，昨日（五）日，無理由地禁止美國核潛艇訪問日本。此舉引起美國政府之強烈不滿，並表示將採取必要措施，維護美國之利益。據悉，美國政府認為，日本政府之此舉，違反了國際法，並對美國之安全構成威脅。美國政府已向日政府提出嚴正交涉，要求其撤銷禁令。此外，美國政府亦表示，將繼續派遣核潛艇訪問日本，以顯示美國之實力。

不准解脫中共學生言行 如不從該學生將被驅逐出境

俄限制中共學生言行 如不從該學生將被驅逐出境

【本報莫斯科六日電】蘇聯政府，昨日（五）日，宣布不准解脫中共學生之言行。政府表示，任何在蘇聯境內，從事破壞蘇聯利益之行為，都將受到嚴懲。此外，政府亦表示，如不從該學生之言行，將被驅逐出境。此項決定，引起中共學生之強烈不滿，並表示將繼續在蘇聯境內，從事各種活動，以維護中共之利益。

日本貨船與國丸 在舊金山西北 與美貨輪相撞

另日漁船與油輪相撞後沉沒

【本報舊金山六日電】日本貨船「國丸」，昨日（五）日，在舊金山西北海域，與美國貨輪相撞。事故導致「國丸」受損嚴重，並造成多人傷亡。此外，另日漁船與油輪相撞後沉沒，造成嚴重污染。據悉，該艘漁船在相撞後，隨即沉沒，船上人員亦全部失蹤。此項事故，引起當地政府之高度重視，並已展開調查。此外，政府亦表示，將採取措施，防止類似事故再次發生。

甘西迪向印總統保證 美決予印有力援助

阻止中共侵畧印境 印總統正式邀請甘西迪訪印

【本報新德里六日電】美國國務卿甘西迪，昨日（五）日，向印度總統保證，美國將給予印度有力援助，以阻止中共侵畧印境。甘西迪表示，美國將與印度政府密切合作，共同維護印度之領土完整。此外，印總統亦於昨日（五）日，正式邀請甘西迪訪印。甘西迪之訪印，將對印美關係產生重大影響。

泰王伉儷訪華花絮

美決予印有力援助

【本報曼谷六日電】泰國國王與王后，昨日（五）日，在曼谷舉行盛大宴會，招待訪華之泰國代表團。宴會中，泰國國王與王后，分別向代表團成員致詞，表示對中國之友好。此外，代表團成員亦分別致詞，表示對泰國之友好。宴會氣氛熱烈，代表團成員均表示，此次訪華，收穫頗豐。

死談前死宗教望若

天求新我，成不活我若倘：說他

【本報紐約六日電】著名宗教領袖，昨日（五）日，在紐約舉行演講，談論死亡與生命之關係。演講中，他強調，死亡並不可怕，可怕的是對生命之虛度。他呼籲人們，要珍惜生命，追求真理。演講引起聽眾之強烈共鳴，並獲得熱烈掌聲。

最有勢力的年青人 羅拔甘西迪也會做總統？

美國歷史上從未有過兒同儕總統的，這項挑戰

【本報華盛頓六日電】美國最有勢力的年青人，羅拔甘西迪，亦被認為是未來美國總統之熱門人選。甘西迪在政治舞台上表現出色，深受選民之支持。然而，甘西迪之年輕，亦成為其競選總統之障礙。美國歷史上從未有過兒同儕總統，此項挑戰，將對甘西迪之競選產生重大影響。

天堂業主哈德福

全美十大富豪之一

【本報紐約六日電】天堂業主哈德福，昨日（五）日，在紐約舉行盛大宴會，招待訪美之天堂代表團。宴會中，哈德福向代表團成員致詞，表示對美國之友好。此外，代表團成員亦分別致詞，表示對天堂之友好。宴會氣氛熱烈，代表團成員均表示，此次訪美，收穫頗豐。

南冰洋 不准捕魚

不准捕魚

【本報倫敦六日電】國際捕魚委員會，昨日（五）日，宣布在南冰洋地區，不准捕魚。此舉旨在保護南冰洋之生態環境，並防止過度捕魚。委員會表示，南冰洋地區之魚類資源，已受到嚴重威脅，必須採取措施，加以保護。此項決定，引起各國政府之高度重視，並已展開調查。

天主教會怎樣產生？

天主教會怎樣產生？

【本報羅馬六日電】天主教會之產生，源於耶穌基督之傳道。耶穌基督在巴勒斯坦地區傳道，吸引了大量信徒。隨後，耶穌基督被釘十字架，其門徒繼承其遺志，繼續傳道。天主教會由此產生，並逐漸發展成為全球最大的宗教之一。天主教會之產生，對人類文明產生了深遠影響。

四種新東西

四種新東西

【本報紐約六日電】科學家們，昨日（五）日，宣布發現四種新東西。這四種新東西分別是：一種新型材料、一種新型藥物、一種新型能源及一種新型生物。科學家表示，這四種新東西之發現，將對人類社會產生重大影響。此外，科學家亦表示，將繼續努力，探索更多新東西。

剪影國際

剪影國際

【本報紐約六日電】國際新聞剪影，包括：美國政府之新政策、中國之經濟發展、歐洲之政治動向等。剪影顯示，國際形勢複雜多變，各國均在積極應對。此外，剪影亦顯示，全球各國均在加強合作，共同維護世界和平與穩定。



以不危害公眾安寧爲原則
應受勞工處長管制

清水灣對開料
巨型蛇型船
廿六名男頭

李××係屬海龜，每名一人蛇，一平方收稅銀壹佰五十元，以爲食計，「蛇網」自收稅計滿一萬八千七百五十元。
 自去月廿六日至昨日止之十日內，反稅務組已先後拘獲三蛇網，機動蛇網，除昨晚一網係在東區，與波蘭拘獲之外，一網於西區，一網則在橫濱，餘一網則在波蘭附近近港面發獲。
 海龜在港海東部，被波蘭附近拘獲時速十二海里之陽江乘青蛇網。



小艇沉沒

泗水抵澳

【本報特約通訊】前日，「捷速號」一後，昨午（四日）下午四時，由珠江口之橫洲村，抵澳天以爲國共軍守，說：抵澳。

一艘開往小艇，烈抵澳門港口之外，小艇已沉沒，他們以所攜帶的四枚火箭，沉沒，沉沒，沉沒。他們被擄，由大獲達，非常驚險，民兵與共軍用軍火，向逃走的船，向逃走的船，向逃走的船。

四人小組負責調查報告書

[illegible]

敷食活血健臟丸

高貴唐樓

號九三至七三街榮福

欲付期分 售出層分

處購治

號七二街利丹士港香司公築建記有
四五三五二〇八七五二話電

號三十街金利底龍九司公業置信忠
三〇九七六——四四六話電

五五二〇壹八：話電處事辦盤地本

福 祿 壽 喜

號九三至七三街榮福
款付期分 售出層分
處 購 洽
號七二荷利丹士港香 司公業建紀有
四五三二五・〇八七五二話電
號三十街金利底龍九 司公業置信忠
三〇九七六・一四四六話電
五五二〇壹八：話電處事辦盤地本

裕民新樓

[illegible]

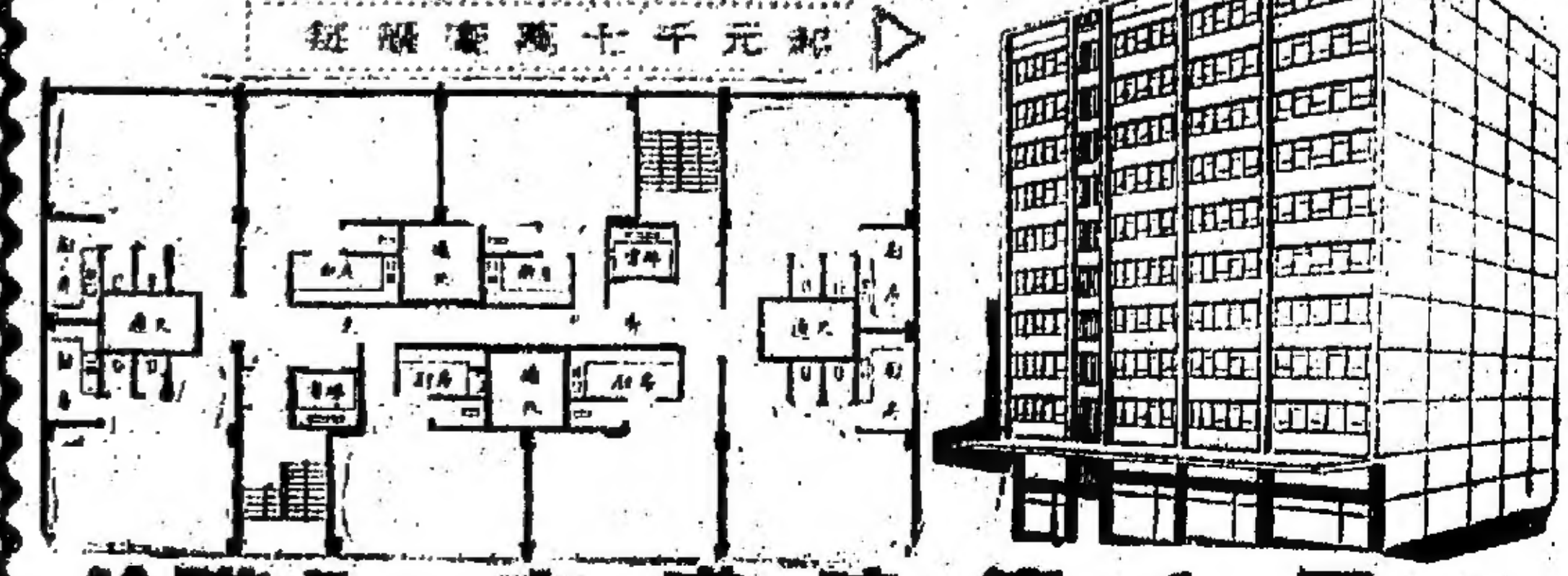
租金 樓價

華德大廈 舊打定道1号
坐落亞拉街與金華戲院中間

一房一廁
廚房廁所
片五十一
五金
每月只付
一次付銀
廿四元

康平大厦

官塘協和街
預售期內八八折
商業中心 交通方便
地點旺盛 定價廉宜
分層出售 分期付款



合購處：志盛建築公司
 香港皇后大道中六十五號二樓 電話：36614 38140
亨利建築工程公司
 香港皇后大道中大廈行713室 電話：21985 25827

九龍旺角福全街
20-30 號

福興大樓

貳萬餘元起
石屎完成
九月入伙
一次付款



本樓特設分期付款辦法如下
樓價：\$29,000.
先付定銀20%約\$6,000.
入伙再付20%約\$6,000.
入伙後分34月月付\$500.
另付銀行公價利息
其他付款辦法，歡迎面洽

洽購處：
得如酒樓
九龍上廟街三七八號
電話：850340·844160
合益泰建築公司
九龍廟街二式三號
電話：846785 33274
地舖辦事處
電話：800373

萬方公司 萬成公司 建成公司

聯合舉行

大 贈 送
凡購貨每滿十元、贈送禮券二元、多買多送、
(憑券可採購任何貨品)

限期十天 (由六月一日至十日止)
本公司實行

不二價

貴客惠顧，均稱實惠，方便，備受歡迎
連日擠擁 盛況空前
贈送禮券 爲期無多 勿失良機

美國名煙·暢銷全球



子寶香煙

煙質人人讚好·煙味舉世馳名
廿枝裝每包只售七毫
總代理：陳漢深出入口商

刊登本報廣告者：請電二六一六〇洽

石壁水塘開始貯水

存水達二億加侖時 始可供應港區使用

【本報訊】石壁水塘工程，現已開始貯水。據悉，此項工程係由港府撥款興建，旨在增加港區之供水能力。目前，水塘內已貯水達二億加侖，預計在未來數月內，即可開始供應港區使用。此舉將有助於緩解港區長期以來之供水壓力，並為未來之人口增長提供保障。

港九各區多水無力微弱 高層樓宇無水供應 大廈住客叫苦連天 樓宇取水秩序混亂

如何補救官方無方表示

【本報訊】港九各區，因供水系統故障，導致高層樓宇無水供應。大廈住客叫苦連天，樓宇取水秩序混亂。官方表示，目前正全力搶修，預計在短期內可恢復正常供水。然而，由於供水系統之複雜性，修復工作進展緩慢，部分地區之供水仍處於斷斷續續狀態。居民對此表示不滿，認為官方應採取更有效措施，以確保供水之穩定性。

健康村點滴全無 當局專車送水

【本報訊】健康村地區，因供水系統故障，居民生活受到嚴重影響。當局已派專車前往該地區送水，以保障居民之基本生活需求。目前，該地區之供水情況已有所改善，但居民仍對供水之穩定性表示擔憂。

港府將派小型運油船 試往虎門區運水

【本報訊】港府計劃派出一艘小型運油船，前往虎門區運水。此舉旨在測試該船之運水能力，並為未來之供水工作提供參考。目前，該船已準備就緒，預計在近期內即可出發。

水費將提高十二倍

【本報訊】由於供水系統故障，港府決定提高水費，以彌補因搶修而產生之額外開支。據悉，水費將提高十二倍，此舉引起居民之強烈不滿。居民認為，水費之提高應與供水之質量相稱，而目前之供水質量並不可靠。

涼茶起價 十五之分百加起月本

【本報訊】由於成本上升，涼茶店決定調高價格。據悉，涼茶之價格將增加百分之十五。此舉引起消費者之不滿，認為涼茶之價格應保持穩定，以保障消費者之利益。

運水措施如實行 每天每人配水 大約為三加侖

【本報訊】若運水措施得以實行，每天每人可獲得約三加侖之配水。此舉旨在保障居民之基本生活需求，並緩解因供水系統故障而導致之供水短缺問題。目前，港府正積極與居民溝通，以確保運水措施之順利實施。

台灣蒸餾水 分從海空兩路運港

【本報訊】台灣蒸餾水將分從海空兩路運往香港。此舉旨在增加港區之供水能力，並為未來之供水工作提供保障。目前，運水工作正有序進行中，預計在近期內即可抵達香港。

離島綫小輪編定 夏令航行時間

【本報訊】離島綫小輪之夏令航行時間已編定。據悉，小輪將按照既定時間表航行，以方便遊客前往離島旅遊。目前，小輪公司正積極宣傳此項服務，以吸引更多遊客。

水荒期中 工業應付 似能

【本報訊】在水荒期中，工業應付之能力受到考驗。據悉，部分工業企業已採取節水措施，以確保生產之正常進行。然而，由於供水之短缺，部分企業之生產仍受到一定影響。

希爾頓酒店節水 十三日舉行正式開幕禮

【本報訊】希爾頓酒店將於本月十三日舉行正式開幕禮。此舉旨在推廣節水意識，並為社會提供一個良好之節水示範。目前，酒店正積極準備開幕禮之各項事宜。

大澳西貢 黑市放水

【本報訊】大澳西貢地區，黑市放水現象嚴重。據悉，部分不法商人利用非法手段，將水運往該地區，以牟取暴利。此舉嚴重影響了當地居民之正常生活，並對當地之供水系統造成了威脅。

天氣潮濕 高潮

【本報訊】天氣潮濕，高潮水位上升。據悉，由於天氣原因，高潮水位已達到歷史最高水平。此舉對當地之居民生活造成了不便，並對當地之供水系統造成了威脅。

四座舊樓將拆遷 改建十八層大廈

【本報訊】四座舊樓將被拆遷，改建為十八層大廈。此舉旨在改善當地之居住環境，並為居民提供更高質量之住房。目前，拆遷工作正有序進行中，預計在近期內即可完工。

東院怪嬰 陰陽

【本報訊】東院怪嬰，陰陽。此項報導引起了社會之廣泛關注，並引發了關於怪異現象之討論。目前，有關方面正積極調查此事，以查明真相。

上水菜園村 破獲毒窟 拘獲疑犯

【本報訊】上水菜園村，破獲毒窟，拘獲疑犯。警方在該村發現了一個大型之毒品窩點，並成功將多名涉案人員抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查。

涉嫌作假口供 一警員被查辦

【本報訊】涉嫌作假口供，一警員被查辦。警方在調查一起案件時，發現一名警員存在作偽證之行為。目前，該警員已被停職，並正接受進一步調查。

聖灣破獲 大運毒案 一男子涉嫌被拘

【本報訊】聖灣破獲大運毒案，一男子涉嫌被拘。警方在聖灣地區發現了一個大型之毒品運輸網絡，並成功將多名涉案人員抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查。

要求政府撥款開井 促請解決工業用地

【本報訊】要求政府撥款開井，促請解決工業用地。工業界人士認為，政府應撥款開鑿新井，以解決工業區之供水問題。同時，他們也呼籲政府撥款開發工業用地，以促進工業之發展。

澳門大雨 得水三時

【本報訊】澳門大雨，得水三時。由於大雨之影響，澳門地區之供水系統受到嚴重影響。目前，供水公司已採取緊急措施，以確保居民之基本生活需求。

西人住宅被竊 損失一萬餘元

【本報訊】西人住宅被竊，損失一萬餘元。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後抓獲了竊賊。目前，警方正對該案進行進一步調查。

又二利達之路 損失一萬餘元

【本報訊】又二利達之路，損失一萬餘元。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後抓獲了竊賊。目前，警方正對該案進行進一步調查。

流水賬 18億2千5百萬加侖

【本報訊】流水賬，18億2千5百萬加侖。此項數據反映了港區之供水情況，並為未來之供水工作提供了參考。目前，港府正積極採取措施，以確保供水之穩定性。

蘇浙小學首倡 男生剪髮 女生留髮 措施應反施

將寫

【本報訊】蘇浙小學首倡男生剪髮，女生留髮。此舉旨在推廣新式髮型，並為學生提供更高質量之教育。目前，該項措施已在部分學校實施，並得到了家長之支持。



了為，生學的學小浙蘇是們他來原，「這這學學沙小」這這以別：明說片圖
(攝國圖品者記報本)。(英華)了了個個水用名師

台灣蒸餾水 分從海空兩路運港

【本報訊】台灣蒸餾水將分從海空兩路運往香港。此舉旨在增加港區之供水能力，並為未來之供水工作提供保障。目前，運水工作正有序進行中，預計在近期內即可抵達香港。

大澳西貢 黑市放水

【本報訊】大澳西貢地區，黑市放水現象嚴重。據悉，部分不法商人利用非法手段，將水運往該地區，以牟取暴利。此舉嚴重影響了當地居民之正常生活，並對當地之供水系統造成了威脅。

天氣潮濕 高潮

【本報訊】天氣潮濕，高潮水位上升。據悉，由於天氣原因，高潮水位已達到歷史最高水平。此舉對當地之居民生活造成了不便，並對當地之供水系統造成了威脅。

四座舊樓將拆遷 改建十八層大廈

【本報訊】四座舊樓將被拆遷，改建為十八層大廈。此舉旨在改善當地之居住環境，並為居民提供更高質量之住房。目前，拆遷工作正有序進行中，預計在近期內即可完工。

澳門大雨 得水三時

【本報訊】澳門大雨，得水三時。由於大雨之影響，澳門地區之供水系統受到嚴重影響。目前，供水公司已採取緊急措施，以確保居民之基本生活需求。

西人住宅被竊 損失一萬餘元

【本報訊】西人住宅被竊，損失一萬餘元。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後抓獲了竊賊。目前，警方正對該案進行進一步調查。

涉嫌作假口供 一警員被查辦

【本報訊】涉嫌作假口供，一警員被查辦。警方在調查一起案件時，發現一名警員存在作偽證之行為。目前，該警員已被停職，並正接受進一步調查。

上水菜園村 破獲毒窟 拘獲疑犯

【本報訊】上水菜園村，破獲毒窟，拘獲疑犯。警方在該村發現了一個大型之毒品窩點，並成功將多名涉案人員抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查。

聖灣破獲 大運毒案 一男子涉嫌被拘

【本報訊】聖灣破獲大運毒案，一男子涉嫌被拘。警方在聖灣地區發現了一個大型之毒品運輸網絡，並成功將多名涉案人員抓獲。目前，警方正對該案進行進一步調查。

要求政府撥款開井 促請解決工業用地

【本報訊】要求政府撥款開井，促請解決工業用地。工業界人士認為，政府應撥款開鑿新井，以解決工業區之供水問題。同時，他們也呼籲政府撥款開發工業用地，以促進工業之發展。

澳門大雨 得水三時

【本報訊】澳門大雨，得水三時。由於大雨之影響，澳門地區之供水系統受到嚴重影響。目前，供水公司已採取緊急措施，以確保居民之基本生活需求。

西人住宅被竊 損失一萬餘元

【本報訊】西人住宅被竊，損失一萬餘元。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後抓獲了竊賊。目前，警方正對該案進行進一步調查。

又二利達之路 損失一萬餘元

【本報訊】又二利達之路，損失一萬餘元。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後抓獲了竊賊。目前，警方正對該案進行進一步調查。

流水賬 18億2千5百萬加侖

【本報訊】流水賬，18億2千5百萬加侖。此項數據反映了港區之供水情況，並為未來之供水工作提供了參考。目前，港府正積極採取措施，以確保供水之穩定性。

四座舊樓將拆遷 改建十八層大廈

【本報訊】四座舊樓將被拆遷，改建為十八層大廈。此舉旨在改善當地之居住環境，並為居民提供更高質量之住房。目前，拆遷工作正有序進行中，預計在近期內即可完工。

唐案法官、大律師及陪審員等 今日將往湖邊別墅視察

一對冤家房內再次碰頭 唐愛倫承認結婚前曾和其他男人到別墅開房性交，但已忘記其名字

【本報訊】唐案法官、大律師及陪審員等，今日將往湖邊別墅視察。據悉，唐愛倫在法庭上承認，在與前妻結婚前，曾與多名男子在該別墅內發生性行為。法官在審理過程中，曾多次詢問唐愛倫關於其性行為的細節，唐愛倫均予以承認。陪審員在聽取證詞後，將於今日下午開始審理。唐愛倫的律師表示，將全力為其辯護，並否認其與前妻在別墅內發生性行為的指控。

簡植東唐愛倫 當庭較量高度

【本報訊】簡植東與唐愛倫在法庭上，就其身高問題展開激烈辯論。簡植東指稱，唐愛倫在法庭上承認與他發生性行為時，其身高明顯低於唐愛倫。唐愛倫則辯稱，其身高並無異常，且其與簡植東發生性行為時，其身高亦在正常範圍內。法官在聽取雙方辯論後，將於今日下午開始審理。

亦未要求報警 見到譚醫生後

【本報訊】唐愛倫在法庭上承認，在見到譚醫生後，並未要求報警。唐愛倫表示，其在見到譚醫生後，曾向其諮詢法律意見，但譚醫生並未建議其報警。唐愛倫隨後表示，其將自行處理此事，並未向警方報案。法官在聽取唐愛倫的證詞後，將於今日下午開始審理。

並無向人求助 報告曾受襲擊

【本報訊】唐愛倫在法庭上承認，在受到襲擊後，並未向任何人求助。唐愛倫表示，其在受到襲擊後，曾向警方報案，但警方並未對其進行調查。唐愛倫隨後表示，其將自行處理此事，並未向任何人求助。法官在聽取唐愛倫的證詞後，將於今日下午開始審理。

知到別墅房間 可供男女性交

【本報訊】唐愛倫在法庭上承認，其知道別墅房間可供男女性交。唐愛倫表示，其在與前妻結婚前，曾多次與前妻在該別墅內發生性行為。唐愛倫隨後表示，其知道該別墅房間可供男女性交，且其曾與前妻在該房間內發生性行為。法官在聽取唐愛倫的證詞後，將於今日下午開始審理。

用晨樓帶纏住頸項 原告開始感到驚慌

【本報訊】原告在法庭上承認，在被告用晨樓帶纏住其頸項時，開始感到驚慌。原告表示，其在被告用晨樓帶纏住其頸項時，曾試圖掙扎，但被告並未放手。原告隨後表示，其將自行處理此事，並未向警方報案。法官在聽取原告的證詞後，將於今日下午開始審理。

浪費與偷取食水 六男女分別罰款

【本報訊】六名男女因浪費與偷取食水，分別被罰款。警方表示，其在近日的一次巡邏中，發現六名男女在公共場所浪費食水，並偷取食水。警方隨後對其進行了處罰。六名男女分別被罰款一百元至五百元不等。法官在聽取六名男女的辯論後，將於今日下午開始審理。

水荒期間如何保持衣著光鮮 槍牌製衣公司替大家解決問題

【本報訊】槍牌製衣公司為解決水荒期間如何保持衣著光鮮的問題，特推出了一系列節水洗衣產品。該公司表示，其推出的節水洗衣產品，可節省大量水資源，且能保持衣著的清潔與光鮮。該公司隨後表示，其將繼續推出更多節水洗衣產品，以解決水荒期間如何保持衣著光鮮的問題。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

馬來總理 返吉隆坡

【本報訊】馬來總理今日返回吉隆坡。據悉，馬來總理在近日的一次訪問中，曾與當地官員進行了會談。馬來總理隨後表示，其將繼續為馬來西亞的發展而努力。馬來總理於今日下午返回吉隆坡。

四月六日起 香港至亞庇航線 每週班期兩次

國泰航空公司

自四月六日起每週增加直航班期一次
快速巨型電星螺旋噴射客機
*逢星期六直航班期
*逢星期一經馬尼拉班期

請向各大旅行社定票或移玉
國泰航空公司·九龍半島酒店內
電話：二六六四六(廿四小時服務)
六二四〇七

春夏 是病魔 肆虐季節 應早加強身體抵抗力

素沙蜂

本產品具有促進人體細胞
新陳代謝，增強免疫力之功效
能抵抗各種病菌之侵襲
如感冒、發燒、咳嗽、氣喘
等症，服之立見奇效
日服一次，連服六天
萬勿失此良機

本廠經銷各大藥房均有代售
總代理：香港九龍半島酒店內
電話：二六六四六

利時牌 1963年最新出品

現金特價

5立方尺	HK\$ 630
6立方尺	HK\$ 795
7立方尺	HK\$ 895
8立方尺	HK\$ 990

均有代售

用僞文件騙七千元

**大同汽水廠董事長
黃如熊博士已返非**

【本報訊】本坡南水廠董事長、兼新嘉坡南水廠總辦、李樹財君，現調回國任水務部、水利委員會總辦。黃如熊博士，日前由檳榔嶼乘飛機返坡，並加其長子黃耀宗、次子黃耀明、三子黃耀輝、四子黃耀光、五子黃耀榮、六子黃耀發、七子黃耀興、八子黃耀成、九子黃耀發、十子黃耀興等，共計十一人。

黃如熊博士在坡時，曾與各機關團體領袖晤談，並參觀各工廠及學校。其在坡期間，曾與各機關團體領袖晤談，並參觀各工廠及學校。其在坡期間，曾與各機關團體領袖晤談，並參觀各工廠及學校。

（本報記者採訪）

西貢扶輪會主席

蔡念因昨午抵港
在港稍留再轉程赴美

乃南越國領，歷任西貢堤岸公立各大慈
機荷首長，熱心公益，出錢出力。據蔡
發表稱：本人此行，乃代表西貢扶輪會

到港後，尚須與港中扶輪會主要人接洽聯絡，並訪晤友好，然後搭機赴美。（圖為藥廠因近照）



【本報訊】一頭七次大的婆羅洲長臂猿「小黑」，定明日離港，由加拿大太平洋航空公司班機飛溫哥華。

監護人是體育音樂節目主持人齊斯度氏。

港某物店買來的，並一直把牠撫養到現在，因「小黑」已長成，野性漸露，不適合家養，故施爾氏

船員把船換到西龍。在廣西太平洋島中，並服鎮靜劑，以便入睡。

加乘爲湖
空及「黑小

就洋平太太余姐
姐小麗姐余姐




飛越班司公空航

大漠之加那

第14卷第2期

「取説」

	慈惠蘭	貨船	WAIWERANG	婆谷	日本	八日	渣打銀行
	日月光	貨船	NISSHU MARU	日本	日本	八日	華比銀行
	那不列打丸	貨船	LA PLATA MARU	日本	日本	八日	匯豐銀行
	德吉陳	貨船	BENCURACHAN	歐洲	日本	八日	德華銀行
	日月光	貨船	NIKKOHSAN MARU	日本	日本	八日	香港東方
	晏爾碎丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	日本	八日	友和
	夏利隆	貨船	HERMOLD	澳洲	日本	八日	多利
	桂林	貨船	KWEILIN	西貢	婆谷	日本	占卑
	鐵鉤丸	貨船	SURUGA MARU	日本	日本	九日	日本
	扎晚丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	日本	九日	日本
	漢順	貨船	HANYANG	日本	日本	九日	日本
	萬利羅士	貨船	MENELAUS	歐洲	日本	九日	日本
	亞羅丸	貨船	SHOSEI MARU	日本	日本	九日	日本
	亞羅滿	貨船	BENATTOW	日本	日本	九日	日本

[illegible]

船名	芝罘	貨船	FLYING CLOUD	日本	十四	港	並	地
開行	飛龍	貨船	JAPAN	奧國飛龍	十四	港	並	地
日本	龍鐘	貨船	PIONEER MINX	日本	十四	港	並	地
一	天星	貨船	STAR ALCYONE	美國	十四	港	並	地
一	牛蘭丸	貨船	HEIYO MARU	新嘉坡	十四	港	並	地
一	東亞	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	十四	港	並	地
一	新盛	貨船	SUNDA	澳洲	十五	港	並	地
一	新加坡	客船	SINGAPORE	日本	十五	港	並	地
五	天馬利	客船	TEMPERAIR	澳洲	十五	港	並	地
五	上海利	客船	KINGSVILLE	澳洲	十五	港	並	地
五	威爾遜	客船	PRES. WILSON	美國	十五	港	並	地
五	美芝	貨船	PLINTSHIRE	日本	十五	港	並	地
五	沙馬拉	貨船	SALMARA	澳洲	十五	港	並	地

開	丹地	寶船	PAKHOI	勿拉	十六	怡和	和吉
時	北島	寶船	KYOMBI MARU	勿拉	十六	怡和	吉
分	協明丸	寶船	EASTERN RANGER	吉加波	十六	怡和	吉
一	東洋	寶船	HARTVIG MSK	吉加波	十六	怡和	吉
刻	哈威那士品	寶船	NABOB	美蘭	十六	怡和	吉
十	金寶			美蘭	十六	怡和	吉
分							
時							
五							
十							
分							

[illegible][illegible][illegible]

香港 澳門 輪	佛山	港開	下午三時半	澳門	下午六時半	日船	曼谷印度倫敦	下午
	德星	港開	上午十一時 下午三時半	澳門	上午十時止 下午六時半	德船	曼谷	上午
	大架	港開	下午三時半	澳門	深夜一時半	印船	台北 東京 曼谷 星洲 神戶 曼谷 印度 倫敦	下午

出口船期表				入口船期表			
(船名)	(船類)	(本埠)	(日期)	(船名)	(船類)	(日期)	(公司)
富士丸	貨船	FUJI MARU	西曆 曼谷	日	太平	平	平
奧代王丸	貨船	MAYOTAMA MARU	日本	七	日	國	和
寶瑞丸	貨船	HOZUI MARU	星洲 暹羅 岸	七	日	怡	隆
國生	貨船	HIN SANG	山打根 牛湖	七	日	和	州
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	歐洲	七	日	太	古
渡刺士	貨船	PYRRHUS	歐洲	七	日	平	平
廣泰	貨船	KWANG TUNG	歐洲	七	日	太	太
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	日本	七	日	古	古
維多	貨船	BURMA	英國	七	日	平	平
羅拔馬士基	貨船	ROBERT MSK	星洲 印度	八	日	太	太
瑞興	貨船	JAPAN BEAR	日本 香港	八	日	維	多

胡安·德·羅薩	美國	PRES. ROOSEVELT	日本	美國	九月	藤	越
松本九	美國	SHOSEI MARU	日本	美國	九月	市川	水方
田中	美國	PIONEER MING	美國	九月	英	華	德
松本國	美國	WAIVERANG	日本	十月	法	羅	德
金吉珠	美國	BENGKUACHAN	日本	十月	德	日	
金部丸	美國	KYOTO MARU	星洲	十月	日	船	
劉彭山九	美國	MIKAGESAN MARU	美國	十月	香港	東方	
諾蘭丸	美國	NOFOLK MARU	歐洲	十月	大	威	
基士頓馬士基	美國	KIRSTEN MSA	歐洲	十月	德	威	
三龍丸	美國	MIKYU MARU	歐洲	十月	日	船	
客船	四川	SZIECHUEN	星洲	十月	日	太	吉
岩谷丸	美國	NIKKEI MARU	歐洲	十月	巴	拉	多
桂林	日本	KWEILIN	日本	十月	太	吉	

亞沙士總統	PRE. S. ROAS	日本美國	十二	奧	邦
多	HALLDOR	多利	十二	多	利
多	FERNHILL	多利	十二	多	利
萬年好樹	VAN LINSCHUTEN	日本	十二	波	城
亞沙士總統	KNUL MSK	日本	十三	波	城
亞沙士總統	SAMOS	波蘭	十三	波	城
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	十三	波	城
亞沙士總統	SIN KIANG	馬尼拉	十三	波	城
亞沙士總統	TEXAS MARU	馬尼拉	十三	波	城
亞沙士總統	KOREA	馬尼拉	十三	波	城
亞沙士總統	C. NEWCASTLE	日本	十三	波	城
亞沙士總統	VAN CLOON	紐西蘭	十三	波	城
亞沙士總統	BERNSTATE	美國	十三	波	城
亞沙士總統	STR. VAN DIEMEN	日本	十三	波	城

貨船	CANARACK	非洲	十四	德太	行
貨船	ACHILLES	歐洲	十四	德太	吉
貨船	MAYASAN MARU	美洲	十四	德太	方
貨船	EASTERN GALAXY	英國	十四	德太	邦
貨船	CHUNG KING	日本	十四	德太	古
貨船	GLENROY	澳洲	十四	德太	和
客船		日本	十五	德太	

華人足球聯會 東昇肉行 分別告捷

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

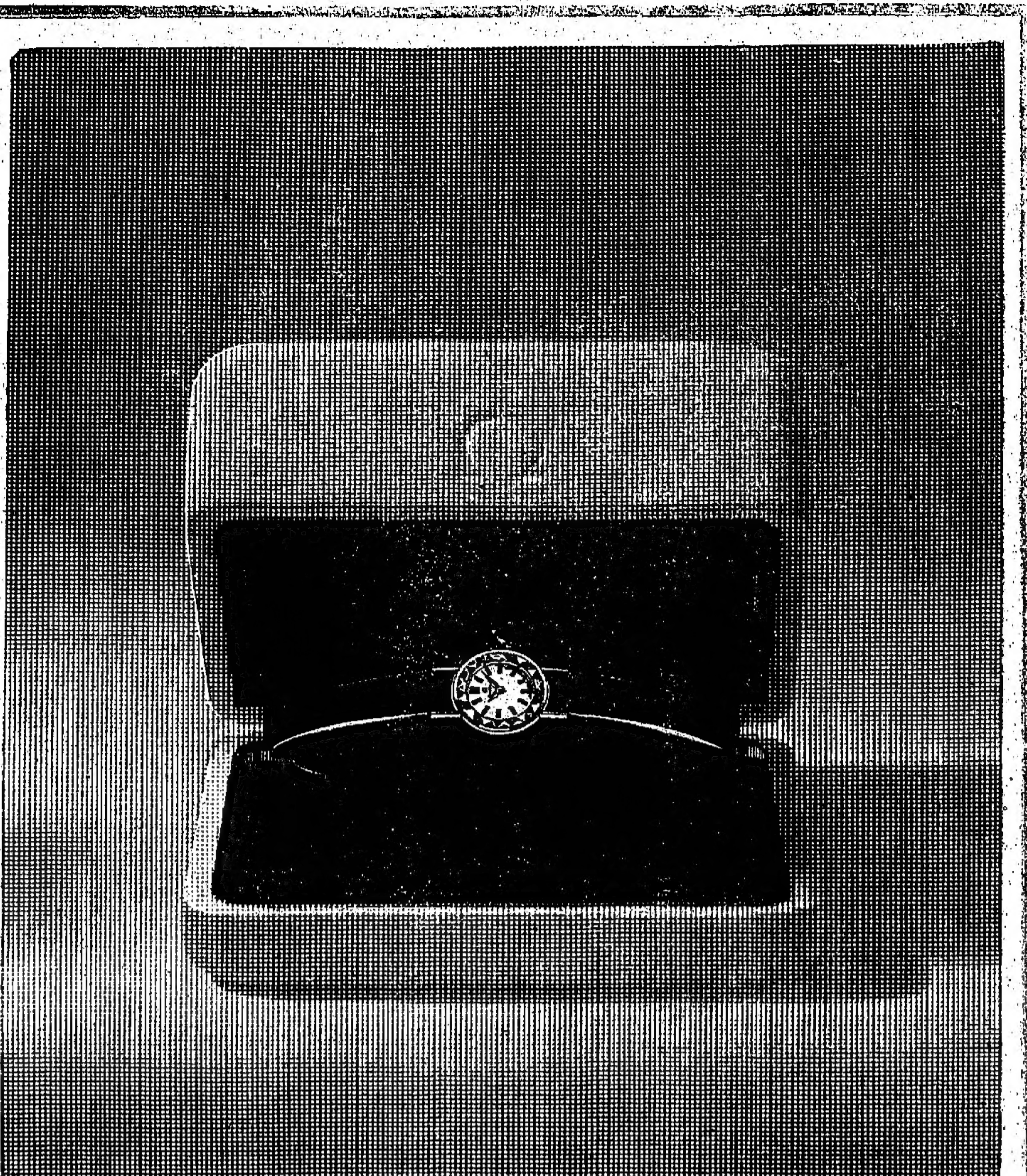
【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

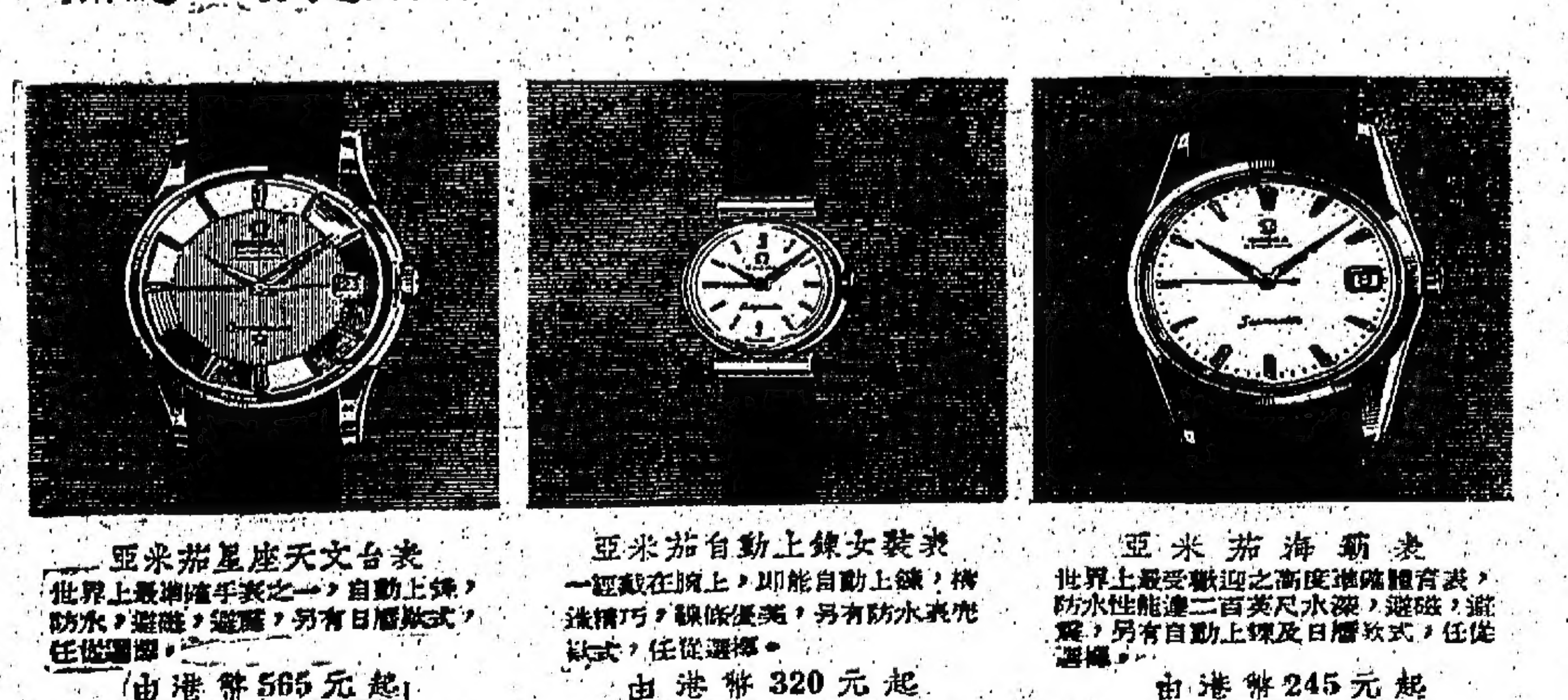


上圖：18K 金壳亞米茄寶石型女裝表

亞米茄 寶石型女裝表

款式新穎報時準確除普通玻璃改用
寶石表面精工磨琢晶瑩閃爍宛如鑽石

亞米茄寶石型女裝表是選用科學寶石代替普通玻璃精工磨琢成鑽石型表面鑲入表壳戴在腕上晶瑩閃爍光芒萬丈。這寶石表面堅硬無比絕無刮花或破裂之虞名貴精緻求遠像一顆無瑕的寶石與日月同垂不朽。亞米茄寶石型女裝表款式精美冠絕群倫執行報時任務準確無比機件構造堅固耐用寶石表面能隔絕一切足以影響準確性能的塵埃與水汽以保護指針盤及機件此項保障是為普通玻璃表面所難以提供的。和每一只亞米茄表一樣此寶石型女裝表在設計上是以經常保持時代美為宗旨任何款式的改變都不足以影響它的優美造型。亞米茄寶石型女裝表款式繁多請駕臨各亞米茄特約零售代理商參觀選購。



亞米茄星座天文台表
世界上最準確之天文台表，自動上鍊，防水，避震，並有日曆顯示，任君選擇。
由港幣565元起

亞米茄自動上鍊女裝表
一經戴在腕上，即能自動上鍊，機件精巧，線條優美，另有防水表壳款式，任君選擇。
由港幣320元起

亞米茄海霸表
世界上最受歡迎之高度準確體育表，防水性能達二百英尺水深，避震，並有自動上鍊及日曆款式，任君選擇。
由港幣245元起

OMEGA TISSOT
亞米茄表 馳譽全球 一致推崇
總代理：亞米時洋行
地址：怡和大厦四樓
電話：二七二五二

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

【本報訊】華人足球聯會，昨在維多利亞球場舉行開季第一場比賽，東昇肉行對陣香港足球隊，結果東昇肉行以二比一獲勝。此役東昇肉行表現出色，上半場即取得兩球領先，下半場香港隊雖有反擊，但未能扳平比分。此役東昇肉行教練表示，球員表現良好，將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更好成績。

商場銀根依然緊俏

經過兩日大雨後，部份農工商業雖得鬆一口氣，但在未恢復每日或隔日供水以前，主要廠家依然減產，出口貿易退縮，居民購買力弱，各種夏令貨品市滯，對週轉上不免發生困難。

棉織品銷美仍滯

下半年生意可慮

工業用水未能放寬以前
港染業無法增加生產

外圍英鎊上落甚微

用水在常供鹽時，才
 可以使鹽廠恢復正
 常生產，保安梁和機
 布梁楊錦雲等聞援威
 脅方能逐漸解脫。

金鈔市牛皮
 金尾盤二五二·八七五

金鈔市牛皮

金尾盤二五一·八七五
期鈔尾盤成五·七五五

外匯牌價二項

【本報訊】本港有線電視國產節目由五時至六時，將播映「昨日調整高」之政經新聞，內容包括：昨日股市之波瀾，以及國產節目之調整情況。此外，昨日播映之政經新聞，亦包括：國產節目之調整情況，以及昨日股市之波瀾。此外，昨日播映之政經新聞，亦包括：國產節目之調整情況，以及昨日股市之波瀾。

工商界

昨(五)日又將瑞士、泰國及倫敦美匯每百元港幣較前少一、二五絲，即五八。六二五絲，歐洲金價跌半仙賣價。〇一二五，大鈔加水五元，現鈔成元(三五。〇六—

米市昨轉慢 三成千餘包

因買入過多市價止漲回順
經過兩日大雨人心亦稍安

「本報訊」昨(廿)日市面交易，經過冬日上漲後，轉趨平穩，全日大銀交僅得三千餘位，所成債條市中人指出：本港市面轉趨平穩，是與近來搬運新貨有關。另一原因，是經過前日大朗後，華南草蓆不獨部份發兌，人心稍安，也有關係。茲將昨日四貨價誌錄如左：西貢白胡椒每担折成五十二元，吉寧粉五十五元，富蘭粉五十二元，泰國黃連五十六元，暹羅黃連五十六元，五十四元半，黃水仙五十六元九角，三寶新比半新黃五元三。

外圍行情轉急降

太古糖價普調低

美股有榮辱

汽車類最暢

日股市止跌回升

昨日復漲九點多
尤以紡織類最爲活躍

菲商訂貨

旺月反漆

股市交投仍疏落
僅成七十五萬元

僅成七十五萬元

股票名	收市價	最高價	最低價	成交數量
廣豐銀行	三八.〇〇	三八.〇〇	三八.〇〇	八〇
廣南糖棧	三四.〇〇	三四.〇〇	三四.〇〇	二〇
廣地公司	六四.〇〇	六四.〇〇	六四.〇〇	一三三
(股票)	三八.二五	三八.七五	三八.二〇	二六
信託公司	一八.五〇	一八.五〇	一八.五〇	一〇
油蔴地小輪	一〇.〇〇	一〇.〇〇	一〇.〇〇	五五
九龍股	二二.〇〇	二二.〇〇	二二.〇〇	一
香港煤礦	二二.〇〇	二二.〇〇	二二.〇〇	四
香港煤礦	二二.〇〇	二二.〇〇	二二.〇〇	四
德語公司	二九.〇〇	二九.〇〇	二九.〇〇	二六
(股票)	二九.〇〇	二九.〇〇	二九.〇〇	二六
怡和(除息)	八.五〇	八.五〇	八.五〇	二六
牛奶	九.四〇	九.四〇	九.三〇	二八
會豐源	二〇.〇〇	二〇.〇〇	二〇.〇〇	一八
般市酒店	一五.五〇	一五.五〇	一五.五〇	二六
(股票)	一五.五〇	一五.五〇	一五.五〇	二六
香港煤礦	一四.〇〇	一四.〇〇	一四.〇〇	一七
廣東	一四.〇〇	一四.〇〇	一四.〇〇	一七
(股票)	一四.〇〇	一四.〇〇	一四.〇〇	一七
均益春	四.〇〇	四.〇〇	四.〇〇	一三
龍草	三六.二五	三六.二五	三六.二五	二
中藥巴士	三六.二五	三六.二五	三六.二五	二
太平	三六.二五	三六.二五	三六.二五	二
東順銀行	二七.八〇	二七.八〇	二七.八〇	四
聯合銀	二七.八〇	二七.八〇	二七.八〇	四
永安	三三.七五	三三.七五	三三.七五	一〇
廣富士	一六.二〇	一六.二〇	一六.二〇	一〇
廣富士	二二.六〇	二二.六〇	二二.六〇	一〇

(註)上列出者，均係昨市有交易者，其餘無成交者不列出。

戈干泉玉

無比！
戰門場
面劇烈
紅人圍攻孤堡
泰山壓卵！
英雄衝出重圍
單騎追兇！
陣前化敵爲友
玉帛干戈！



影體綜新
！電合藝

**INDIAN
FIGHTER**

七特
彩藝

翹片西雄蓋，長之養子異，勇戰身
定之部！世謹情的女處處族愛先經
百

日本各



皇家風蘭航線

閣下享受到許多奇異的分別之一就是
泰國國際航空公司的服務，從溫文的機場保安起，樣樣都與眾不同。當泰國國際航空公司的原裝7990型波音的多架飛機世界上最快的飛機，以差不多音速的速度飛行於東方各大城市間之際，閣下可盡情享用美味的食品。

諮詢問飛行往來詳情至

泰國國際航空公司、北歐航空公司、機18日香港、曼谷、吉隆坡、

電話：22288 32829 32062 (半島酒店) 電話：64593

本港金融行情表

民國五十二年六月五日

九四五K金		鐘	幣
收市	251.625	加拿大紙 (大)	5.82
市市	251.875	加拿大紙 (細)	5.82
高低	251.875	大鼓紙	1.88
收市	351.500	細鼓紙	1.88
	美鈔期貨	新勞牌 (十寸)	10.00
開收	5.75375	國幣 (每元)	9.98
收市	5.755	"人民"幣 (大)	1.25
高低	5.7525	"人民"幣 (紙)	1.05
	宋紙	正鈔	16.00
收市	1.47	準鈔	12.67
市市	1.47	東非鈔	15.30
高低	1.47	西非鈔	15.20
收市	1.47	西冷紙 (白計)	68.00
高低	1.47	印尼棉 (千計)	5.00
	獎電	生膠 (白計)	117.25
		瑞士紙 (白計)	131.50
		日本紙 (白計)	145.87
收市	5.7675	台紙 (千計)	189.00
高低	5.76625	台紙	185.00
	通夫單	紙幣 (十寸)	27.00
收市	5.76875	泰國紙 (白計)	27.10
高低	5.75875	泰國紙 (白計)	45.70

福星高照



○三思變作老嫗○（見前）金瓶走險，
罵得他，不丟性命，（見前）當頭被走險，
跌下馬，事畢而歸，（見前）出城門，突被搶指
鴨鳴寺，大覺和尚，竟說見三思（費）
鳴寺和太覺和尚（樂善）來取鴨去喚鴨
換回國恩（高僧）。一換就回。他看
不到太覺和尚，便覺不安。

○回到寺裏的華嚴長老，汪正表示這
太覺和尚不見，準備投奔王，明天先到
東京行。這時總說他出外，三思乃
除險走險地方，非他出外不可。三思乃
回獄。汪正則千方百計救免脫，方表示
因去救三思，（見前）救他而歸。汪正說
他可救王長大的他們夫婦，（見前）大為大怒。

（未完）

○三十分、時代曲四、二、三、
三十分、歌、故事、丁、香、結、一、三、

[illegible]

獨港一

樂園

去最納消
處好涼暑

園

<p>第一場 (片西)</p> <p>三劍俠之子</p> <p>牛蘭七半點</p> <p>二元</p>	<p>第二場 (劇粵)</p> <p>北宋楊家將</p> <p>牛蘭七半點</p> <p>二元</p>	<p>第三場 (片粵)</p> <p>方世玉武當山</p> <p>牛蘭七半點</p> <p>二元</p>
---	---	--

<p>第一場 (片西)</p> <p>平劇</p> <p>牛蘭七半點</p> <p>二元</p>	<p>第二場 (劇粵)</p> <p>四郎探母</p> <p>牛蘭七半點</p> <p>二元</p>	<p>第三場 (片粵)</p> <p>楊三義</p> <p>牛蘭七半點</p> <p>二元</p>
--	--	---

夢裡人情

有萬羅包

央中

四起明
場映日

銀鏡演

王引

張美

劉寶瑤

斌劉寶瑤

(黃主合聯)

日預始即
門售訂日
票三座開

NO GREATER LOVE

最動人的劇情
紅衣白馬
捨身取義
最激烈
的打鬥
山地青年
橫力寂寞

央中

今天最後
獻映場

沙愛連
素雅

哥米頓

全部七彩色。片上字幕說明

艷后香魂

壯士血

MACISTE IN THE LAND CYCLOPE

絕案你看飽一
叫拍得盡場

今日粵片早場
五獄英雄
演合

麗聲

皇都

皇后

三院榮香港首映不日盛大映

代絕華風

中國第一女皇帝

百二星明人萬員演

李麗華

李翰祥

中國電影史上最完整之歷史片！

中國電影首次在國際影壇揚名！

武則天

SHAW SCOPES

飲時時

Tiger

[illegible]

各地通訊

中共指大陸文藝界 表面上擁護共黨 實質上却在反共

【本報訊】中共最近對大陸文藝界之批評，其矛頭直指文藝界之「左」傾，謂其表面上擁護共黨，實質上却在反共。中共最近對大陸文藝界之批評，其矛頭直指文藝界之「左」傾，謂其表面上擁護共黨，實質上却在反共。中共最近對大陸文藝界之批評，其矛頭直指文藝界之「左」傾，謂其表面上擁護共黨，實質上却在反共。

廣東省早情嚴重 粵共前此所稱「旱象解除」 至此已證明全係騙人謊言

【本報訊】廣東省早情嚴重，粵共前此所稱「旱象解除」，至此已證明全係騙人謊言。廣東省早情嚴重，粵共前此所稱「旱象解除」，至此已證明全係騙人謊言。廣東省早情嚴重，粵共前此所稱「旱象解除」，至此已證明全係騙人謊言。

泰國南部森林中 發現袖珍型小象

【本報訊】泰國南部森林中，發現袖珍型小象。泰國南部森林中，發現袖珍型小象。泰國南部森林中，發現袖珍型小象。

台貿易出超的新局面

【本報訊】台貿易出超的新局面。台貿易出超的新局面。台貿易出超的新局面。

西貢爆炸事件頻仍 一天兩宗兩人慘死 可能係越共分子所為

【本報訊】西貢爆炸事件頻仍，一天兩宗兩人慘死，可能係越共分子所為。西貢爆炸事件頻仍，一天兩宗兩人慘死，可能係越共分子所為。西貢爆炸事件頻仍，一天兩宗兩人慘死，可能係越共分子所為。

四川春旱嚴重 稻穀生產絕望

【本報訊】四川春旱嚴重，稻穀生產絕望。四川春旱嚴重，稻穀生產絕望。四川春旱嚴重，稻穀生產絕望。

調查各地少數民族 中共曾以七年時間 搜括統治方法資料利用

【本報訊】調查各地少數民族，中共曾以七年時間搜括統治方法資料利用。調查各地少數民族，中共曾以七年時間搜括統治方法資料利用。調查各地少數民族，中共曾以七年時間搜括統治方法資料利用。

麻六甲亂局受控制 汽水糖果餅乾 獲准出口外銷

【本報訊】麻六甲亂局受控制，汽水糖果餅乾獲准出口外銷。麻六甲亂局受控制，汽水糖果餅乾獲准出口外銷。麻六甲亂局受控制，汽水糖果餅乾獲准出口外銷。

台貿易出超的新局面

【本報訊】台貿易出超的新局面。台貿易出超的新局面。台貿易出超的新局面。

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉
每段小字四個 每行一元 上期不扣
每行小字四個 每行一元 上期不扣

忠信大皮

忠信大皮 忠信大皮 忠信大皮

章記

章記 章記 章記

土瓜灣

土瓜灣 土瓜灣 土瓜灣

獨立唐樓

獨立唐樓 獨立唐樓 獨立唐樓

打響算盤的聰明快擇

打響算盤的聰明快擇 打響算盤的聰明快擇

風扇

風扇 風扇 風扇

萬能

萬能 萬能 萬能

別墅

別墅 別墅 別墅

洗衣

洗衣 洗衣 洗衣

招租

招租 招租 招租

招租

招租 招租 招租

招租

招租 招租 招租

招租

招租 招租 招租

招租

招租 招租 招租

皮膚科

皮膚科 皮膚科 皮膚科

皮膚科

皮膚科 皮膚科 皮膚科

皮膚科

皮膚科 皮膚科 皮膚科

皮膚科

皮膚科 皮膚科 皮膚科

皮膚科

皮膚科 皮膚科 皮膚科